385R3431

6. 12. 85 Jornal Oficial das Comunidades Europeias Nº L 326/17

REGULAMENTO (CEE) Nº 3431/85 DA COMISSÃO

de 5 de Dezembro de 1985

relativo à actualizaçao anual da nomenclatura dos países para as estatísticas do comércio externo da Comunidade e do comércio entre os seus Estados-membros

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta a Tratado que institui a Comunidade Económica Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CEE) nº 1736/75 do Conselho, de 24 de Junho de 1975, relativo às estatísticas do comércio externo da Comunidade e do comércio entre os seus Estados-membros (1), alterado pelo Regulamento (CEE) nº 2845/77 (2) e, nomeadamente, o seu artigo 36º e a alínea b) do seu artigo 41º,

Tendo em conta a Acto de Adesão de Espanha e de Portugal e, nomeadamente, o seu artigo 26º e a parte XIII, ponto 3, do seu Anexo I,

Considerando que o artigo 35º do Regulamento (CEE) nº 1736/75 requer o apuramento dos dados de acordo com a versão em vigor da nomenclatura dos países constante do seu Anexo C;

Considerando que o artigo 36º do referido regulamento impõe à Comissão a publicação no *Jornal Oficial das Comunidades Europeias* a nomenclatura dos países na sua versão válida a partir de 1 de Janeiro de cada ano;

Considerando que a versão desta válida em 1 de Janeiro de 1983 constava do anexo ao Regulamento (CEE) nº 57/82 da Comissão (3) e que essa validade foi prorrogada a partir de 1 de Janeiro de 1984 pelo Regulamento (CEE) nº 3655/83 da Comissão (4) e a partir de 1 de Janeiro de 1985 pelo Regulamento (CEE) nº 3104/84 da Comissão (5);

Considerando que é conveniente publicar agora a versão válida em 1 de Janeiro de 1986;

Considerando que as medidas previstas no presente regulamento estão conformes ao parecer do Comité de Estatística do Comércio Externo,

ADOPTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1º

A versão válida em 1 de Janeiro de 1986, da nomenclatura dos países para as estatísticas do comércio externo da Comunidade e do comércio entre os seus Estados-membros consta do anexo ao presente regulamento.

Artigo 2º

O presente regulamento entra em vigor em 1 de Janeiro de 1986.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-membros.

Feito em Bruxelas em 5 de Dezembro de 1985.

Pela Comissão

Alois PFEIFFER

Membro da Comissão

(1) JO nº L 183 de 14. 7. 1975, p. 3.
(2) JO nº L 329 de 22. 12. 1977, p. 3.
(3) JO nº L 371 de 30. 12. 1982, p. 7.
(4) JO nº L 361 de 24. 12. 1983, p. 31.
(5) JO nº L 291 de 8. 11. 1984, p. 25.

ANEXO

NOMENCLATURA DOS PAÍSES PARA AS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO DA COMUNIDADE E DO COMÉRCIO ENTRE OS SEUS ESTADOS-MEMBROS

(versão válida a partir de 1 de Janeiro de 1986)

EUROPA

Comunidade

001	França	Incluindo Mónaco
002	Bélgica e Luxemburgo	
003	Países Baixos	
004	República Federal da Alemanha (1)	Incluindo Berlim Ocidental, e os territórios austríacos de Jungholz e de Mittelberg; não incluindo o território de Büsingen
005	Itália	Incluindo São Marinho
006	Reino Unido	Grã-Bretanha, Irlanda do Norte, Ilha de Man e Ilhas Anglos-Normandas
007	Irlanda	
008	Dinamarca	
009	Grécia	
010	Portugal	Incluindo os Açores e a Madeira
011	Espanha	Incluindo as Baleares

Territórios espanhóis fora do território aduaneiro e estatístico

021	Ilhas Canárias	
022	Ceuta e Melilha	Incluindo o Penhasco de Velez de la Gomera, o Penhasco de Alhucemas e as Ilhas Chafarinas

Outros países da Europa

024	Islândia	
025	Ilhas Faroé	
028	Noruega	Incluindo o arquipélago de Svalbard e a Ilha de Jan Mayen
030	Suécia	
032	Finlândia	Incluindo as Ilhas Aland
036	Suíça	Incluindo o Liechtenstein, o território alemão de Büsingen e a comuna italiana de Campione d'Itália
038	Áustria	Não incluindo Jungholz e Mittelberg
043	Andorra	
044	Gibraltar	
045	Cidade do Vaticano	
046	Malta	Incluindo Gozzo e Comino
048	Jugoslávia	
052	Turquia	
056	União Soviética	
058	República Democrática Alemã (1) incluindo Berlim Oriental	
060	Polónia	
062	Checoslováquia	
064	Hungria	
066	Roménia	
068	Bulgária	
070	Albânia	

(1) O Comércio com a República Democrática Alemã e com Berlim Oriental não é referido nas estatísticas do comércio externo da República Federal da Alemanha.

ÁFRICA

Norte de África

204	Marrocos	
208	Argélia	
212	Tunísia	
216	Líbia	
220	Egipto	
224	Sudão	

África Ocidental

228	Mauritânia	
232	Mali	
236	Burkina Faso	Antigo Alto Volta
240	Niger	
244	Chade	
247	República de Cabo Verde	
248	Senegal	
252	Gâmbia	
257	Guiné-Bissau	
260	Guiné	
264	Serra Leoa	
268	Libéria	
272	Costa do Marfim	
276	Gana	
280	Togo	
284	Benim	
288	Nigéria	

África central, oriental e meridional

302	Camarões	
306	República Centrafricana	
310	Guiné Equatorial	
311	São Tomé e Príncipe	
314	Gabão	
318	Congo	
322	Zaire	
324	Ruanda	
328	Burundi	
329	Santa Helena e dependências	Dependências de Santa Helena: Ilha de Ascensão e Ilhas Tristão da Cunha
330	Angola	Incluindo Cabinda
334	Etiópia	
338	Djibouti	
342	Somália	
346	Quénia	

350	Uganda	
352	Tanzânia	Tanganica, Zanzibar e Pemba
355	Seychelles e dependências	Ilhas Mahé, Silhouette, Praslin (incluindo La Digue) Frégate, Mamelles e Récifs, Bird e Denis, Plate e Coëtivy, Ilhas Almirantes, Ilhas Alfhonse, Ilhas Providence, Ilhas Aldraba
357	Território britânico do Oceano Índico	Arquipélago dos Chagos
366	Moçambique	
370	Madagáscar	
372	Reunião	Incluindo a Ilha Europa, a Ilha Bassas da Índia, a Ilha João da Nova, a Ilha Tromelin e as Ilhas Glorieuses
373	Maurícia	Ilha Maurícia, Ilha Rodrigues, Ilhas Agalega e Cargados Carajos Shoals (ilhas São Brandão)
375	Comores	Grande Comore, Anjouan e Moheli
377	Mayotte	Grande Terre e Pamanzi
382	Zimbabwe	
386	Malawi	
390	República da África do Sul e Namíbia	
391	Botsuana	
393	Suazilândia	
395	Lesoto	

AMÉRICA

América do Norte

400	Estados Unidos da América	Incluindo Porto Rico
404	Canadá	
406	Gronelândia	
408	São Pedro e Miquelon	

América central e do Sul

412	México	
413	Bermudas	
416	Guatemala	
421	Belize	
424	Honduras	Incluindo as Ilhas Swan
428	Salvador	
432	Nicarágua	Incluindo as Ilhas Corn
436	Costa Rica	
442	Panamá	Incluindo a antiga Zona do Canal
448	Cuba	
449	São Cristóvão e Nevis	
452	Haiti	
453	Ilhas Baamas	
454	Ilhas Turcas e Caiques	
455	Índias Ocidentais	Anguila; Ilhas Virgens britânicas; Montserrat
456	República Doninicana	
457	Ilhas Virgens dos Estados Unidos	

458	Guadalupe	Incluindo Maria Galante, Santas, Petite-Terre, Désirade, São Bartolomeu e a parte norte de São Martinho
459	Martinica	
463	Ilhas Caimans	
464	Jamaica	
465	Santa Lúcia	
467	São Vicente	Incluindo as Granadinas do Norte
469	Barbados	
472	Trindade e Tobago	
473	Granada	Incluindo as Granadinas do Sul
476	Antilhas neerlandesas	Curaçau, Aruba, Bonaire, Santo Eustáquio, Saba e a parte Sul de São Martinho
480	Colômbia	
484	Venezuela	
488	Guiana	
492	Surname	
496	Guiana francesa	
500	Equador	Incluindo as Ilhas Galápagos
504	Peru	
508	Brasil	
512	Chile	
516	Bolívia	
520	Paraguai	
524	Uruguai	
528	Argentina	
529	Ilhas Falkland e dependências	Dependências das Ilhas Falkland: Georgia do Sul e Ilhas Sandwich do Sul

ÁSIA

Próximo e Médio Oriente

600	Chipre	
604	Líbano	
608	Síria	
612	Iraque	
616	Irão	
624	Israel	
628	Jordânia	
632	Arábia Saudita	
638	Koweit	
640	Bahrem	
644	Catar	
647	Emirados Árabes Unidos	Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al-Qaiwan, Rasal Khaimah e Fujairah
649	Oman	
652	Iémen do Norte	
652	Iémen do Sul	

Outros países da Ásia

660	Afeganistão	
662	Paquistão	
664	Índia	Incluindo Siquim
666	Bangladesh	
667	Maldivas	
669	Sri Lanka	
672	Nepal	
675	Butão	
676	Birmânia	
680	Tailândia	
684	Laos	
690	Vietname	
696	Kampuchea (Camboja)	
700	Indonésia	
701	Malásia	Malásia, Saravaque e Sabá
703	Brunei	
706	Singapura	
708	Filipinas	
716	Mongólia	
720	China	
724	Coreia do Norte	
728	Coreia do Sul	
732	Japão	
736	Taiwan	
740	Hong Kong	
743	Macau	

AUSTRÁLIA, OCEÂNIA E OUTROS TERRITÓRIOS

800	Austrália	
801	Papuásia-Nova Guiné	Incluindo a Nova Bretanha, Nova Irlanda, Lavongai, Ilhas do Almirantado, Bougainville, Buka, Ilhas Green, Ilhas de Entrecasteaux, Ilhas Trobriand, Ilhas Woodlark e Arquipélago da Luisiade com as suas dependências
802	Oceânia australiana	Ilhas dos Cocos (Keeling), Ilha Christmas, Ilhas Heard e McDonald, Ilha Norfolk
803	Nauru	
804	Nova Zelândia	Não incluindo a dependência de Ross (Antártica)
806	Ilhas Salomão	
808	Oceânia americana	Samoa americana, Midway, Wake e Johnston, Howland e Baker, Guam, Carolinas, Marianas e Marshall
809	Nova Caledónia e dependências	Dependências da Nova Caledónia: Ilha dos Pinheiros, Loyalty, Huon, Belep, Chesterfield e Ilha Walpole
811	Ilhas Wallis e Futuna	Incluindo a Ilha Alofi

812	Kiribati	
814	Oceânia neo-zelandesa	Ilhas Tokelau e Ilha Niue; Ilhas Cook
815	Fiji	
816	Vanuatu	
817	Tonga	
819	Samoa Ocidentais	
822	Polinésia francesa	Ilhas Marquesas, Ilhas da Sociedade, Ilhas Gambier, Ilhas Tubuai e Arquipélago das Tuamotu; Ilha Clipperton
890	Regiões polares	Regiões árticas não especificadas ou incluídas noutro número; Antártica; incluindo a Ilha de Nova Amsterdão, a Ilha de S. Paulo, as Ilhas Crozet e Kerguelen e a Ilha Bouvet

DIVERSOS

950	Abastecimento e provisões de bordo	Facultativo
958	Países e territórios não determinados	Facultativo
977	Países e territórios não mencionados por razões comerciais ou militares	Facultativo